

در این شماره می‌خوانید:

- بر اساس دستورالعمل بانک مرکزی، مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ فقط با آرم کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) معتبر است
  - فراخوان سمینار «تحلیلی بر روش‌های پرداخت وجه در تجارت بین‌المللی»
  - خلاصه گفتگوهای اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC
  - اعلام زمان برگزاری نشست کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی
  - ICC و سازمان جهانی گمرک توافقنامه جدید گسترش همکاری امضا کردند
  - مقاله: آشنایی با نمونه قرارداد فروش بین‌المللی ICC (بخش هفتم)
- معرفی کتاب :
- راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600

## فراخوان سمینار

### تحلیلی بر روش‌های پرداخت

### وجه در تجارت بین‌المللی

### Methods of payment in international trade

۲۸ تیرماه ۱۳۹۰

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد سمیناری را تحت عنوان «تحلیلی بر روش‌های پرداخت وجه در تجارت بین‌المللی» برگزار نماید.

■ سخنرانان: آقایان محمد صالح ذوقی و

مجید زند میرآلوند

■ زمان: سه‌شنبه، ۲۸ تیرماه ۱۳۹۰

ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

■ محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۲۵۴، اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه هشتم، سالن اجتماعات

■ ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس:

۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.com

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی در

سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ

۸۰۰/۱۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و

۱/۰۰۰/۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا

تاریخ پنجشنبه ۲۳ تیر ماه ۱۳۹۰ به شماره حساب

۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کدشناسه ۹۰۰۶/۹۳ نزد بانک

ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵۵) به نام کمیته

ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی

شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به

دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند. برنامه سمینار

و بروشور مرتبط با آن در سایت کمیته ایرانی

(www.icc-iran.com)، بخش سمینارهای

آموزشی، در دسترس می‌باشد.

## بر اساس دستورالعمل بانک مرکزی

### مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ فقط با آرم کمیته ایرانی اتاق بازرگانی

### بین‌المللی (ICC) معتبر است



بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران، طی دستورالعمل شماره ۹۰/۸۲۰۵۳ مورخ ۱۳۹۰/۰۴/۱۲ به کلیه بانک‌های دولتی و غیردولتی، ابلاغ کرد که مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ که از اول ژانویه ۲۰۱۱ اجرایی گردیده توسط کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی

ترجمه و منتشر شده است. این دستورالعمل تأکید می‌نماید که اصل و ترجمه نشریات اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) بایستی با آرم کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) مورد استناد و بهره‌برداری قرار گیرد.

متن این بخشنامه به شرح زیر است:

«احتراماً، با توجه به اعلام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی به اطلاع می‌رساند کتاب اینکوترمز ۲۰۱۰ که از اول ژانویه ۲۰۱۱ اجرایی گردیده توسط کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی ترجمه و منتشر شده است. لازم به ذکر است که اصل و ترجمه نشریات اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) بایستی با آرم کمیته ایرانی اتاق بازرگانی قابل استناد و بهره‌برداری گرفته و به منظور اعمال حداکثر دقت در بکارگیری اصطلاحات مربوطه در اسناد بانکی، ترجمه‌های متفرقه مورد استفاده قرار نگیرد. / ۱۸۴۴۲۷ اداره سیاستها و مقررات ارزی بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران/»

## خلاصه گفتگوهای اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC

کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC به منظور بررسی گزارش فعالیت‌های کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC و اجلاس مشترک UNEP / ICC (United Nations Environment Program) و ارزیابی پتانسیل فعالیت‌های کمیسیون انرژی با شرکت ملی گاز و شرکت ملی نفت ایران، به ریاست «دکتر نرسی قربان» دبیر کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC تشکیل جلسه داد.

ابتدا دکتر قربان، دبیر کمیسیون، گزارشی از شرکت در اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و نشست مشترک UNEP / ICC (United Nations Environment Program) را بیان کرد. وی مهمترین مباحث مورد بررسی در اجلاس سالانه کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC را شامل بررسی روند برگزاری هفدهمین اجلاس کنوانسیون تغییرات اقلیمی سازمان ملل (UNFCCC) در دوربان آفریقای جنوبی، بررسی گزارش ICC در رابطه با اقتصاد سبز و ارائه آن به کمیسیون توسعه پایدار (Commission on Sustainable Development) در اجلاس ریو به اضافه ۲۰ (Rio + 20) در برزیل برشمرد و عنوان کرد که هدف از اجلاس مشترک UNEP/ICC، علاوه بر همکاری بیشتر بین اتاق بازرگانی بین‌المللی و سازمان ملل متحد بررسی موقعیت‌ها و چالش‌هایی بود که پس از انتشار گزارش اخیر UNEP در مورد اقتصاد سبز مطرح است.

وی یادآور شد: سخنرانان UNEP با ارج نهادن به حمایت و همکاری ICC در طرح اقتصاد سبز معتقد بودند که بخش خصوصی و بخش دولتی هم‌زمان می‌باید برای توسعه پایدار و اقتصاد سبز فعالیت داشته باشند. مهمترین مطلب مورد اشاره این سخنرانان پیدا کردن راه کاری برای کم کردن تولید کربن از طریق استفاده از تکنولوژی‌های نوین و حفظ سرمایه‌های طبیعی بشر مانند آب، غذا و سایر منابع بود.

دکتر قربان به سخنرانی دبیرکل ICC اشاره کرد و گفت: در حال حاضر ICC به صورت خیلی جدی با سازمان ملل، اجلاس سران بیست کشور مهم جهان و سایر ارگان‌های بین‌المللی در مورد تغییرات آب و هوا و توسعه سبز در حال تعامل می‌باشد. اقتصاد سبز در سال‌های آینده یکی از مهمترین دغدغه‌های ICC خواهد بود. خوشبختانه تعداد زیادی از شرکت‌های بزرگ چند ملیتی عضو ICC به صورت جدی اقتصاد سبز را مد نظر دارند و برنامه‌های دراز مدتی را پیگیری می‌نمایند.

وی خاطرنشان کرد که نظر ICC بر مبنای فعال بودن کمیسیون‌ها و همچنین اثرگذاری آنها می‌باشد. بر این اساس کمیسیون انرژی طی ارسال نامه و جلسه‌ای با جناب آقای مهندس اوجی معاون وزیر و مدیر عامل محترم شرکت ملی گاز اعلام نمود که آمادگی دارد در مواردی به پویا شدن مطالعاتی که شرکت ملی گاز ایران دارد، کمک نماید. در این رابطه با آقای مهندس عراقی تعدادی از پروژه‌های پژوهشی شرکت ملی گاز ایران بررسی گردید و لیستی تهیه شد که در این لیست طرح‌هایی که می‌توان توسط اعضای این کمیسیون انجام شود، ذکر شده است.

ضمناً کمیسیون به شرکت ملی صادرات گاز ایران اعلام نمود که کمیسیون می‌تواند به پویا شدن مطالعات در مورد صادرات گاز ایران به اروپا کمک کند، که در این رابطه با شرکت ملی صادرات گاز ایران تعامل گردیده است و جناب آقای امیرانی در این جلسه شرکت نمود و نیز طی نامه‌ای به آقای دکتر عمادی به شرکت ملی نفت ایران اعلام گردید که کمیسیون آماده است تا در پژوهش‌های مختلفی که در مورد Carbon Capture انجام می‌شود، همکاری نماید.

دکتر قربان پس از ارائه گزارش کاملی از کارهای انجام شده توسط کمیسیون انرژی، از اعضای کمیسیون خواست که در موارد مطرح شده نظرشان را بیان نمایند و به عنوان اعضای کمیسیون اعلام نمایند چه کمکی می‌توانند در این رابطه انجام دهند.

«حمیدرضا عراقی» رییس امور تخصصی بازرگانی شرکت ملی گاز و عضو کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC به اهمیت و نقش کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی و کمیسیون انرژی پرداخت و گفت: با توجه به جایگاه و استراتژی کمیته ایرانی و ارتباطات گسترده جهانی اتاق بازرگانی بین‌المللی، می‌توان با ارتباط اتاق بازرگانی و شرکت ملی گاز ایران پروژه‌های مطالعاتی مورد نظر را اجرا نمود.

«علی امیرانی» سرپرست مدیریت سرمایه گذاری شرکت ملی صادرات گاز ایران و عضو دیگر کمیسیون در رابطه با پروژه‌ای که در شرکت صادرات گاز ایران مطرح شده است توضیح داد و خاطرنشان کرد: برای انجام پروژه خط لوله صادراتی که در مرحله اولیه بهره برداری از فاز پارس جنوبی می‌باشد، چند مورد وجود دارد. این خط لوله در مسیر ایران و عراق و سوریه و آبهای مدیترانه و اروپا است که براساس ساختارهای موجود انجام می‌شود و بررسی چنین طرحی نیاز به مشاوره دارد که با کمک کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC می‌توان روابطی برقرار کرد که امکان استفاده از خدمات مشاوره‌ای مشاوران بین‌المللی و داخلی، جهت انجام پروژه فراهم گردد. آقای دکتر قربان در سفری که برای شرکت در کنفرانس موسسه انرژی برای جنوب شرق اروپا داشتند با این موسسه و شرکت‌های دیگر مذاکراتی نمود که با کمک آنها می‌توان از خدمات مشاوره‌ای مطلوب بهره‌مند گردید.

«مهندس علی کارد» رییس ستاد و اصل ۴۴ قانون اساسی شرکت ملی نفت ایران و عضو کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC، درباره طرح مطالعات پژوهشی در شرکت نفت ایران توضیح داد و اظهار داشت: برای اجرای پروژه‌ها در شرکت نفت آیین‌نامه‌ای تنظیم شده است و تاکید شده که مطالعات صنعت نفت کاربردی و قابل استفاده باشد. وی به مراحل انجام پروژه‌های پژوهشی اشاره کرد و توضیح داد که انجام این پروژه‌ها شامل سه هاب می‌باشد، پژوهشگاه صنعت نفت، دانشگاه صنعت نفت و موسسات مطالعات انرژی که به واسطه این سه هاب، پژوهشها انجام می‌شود.

کادر اضافه کرد که لیست و فهرست مورد نظر کمیسیون که در زمینه موارد کاربردی محیط زیست و انرژی می‌باشد، تهیه شود و کارشناسان در این زمینه معرفی شوند تا پس از تصویب به واحد مربوطه ارجاع داده شود.

کمیسیون انرژی می‌تواند برای اجرایی نمودن پروژه‌ها با اعضای کمیسیون انرژی کمیته‌های کشورهای مختلف از طریق ICC ارتباط برقرار نماید که مشاوران و کارشناسان در این زمینه معرفی شوند.

دکتر قربان خاطرنشان کرد: هدف ما این است که به اعضای کمیسیون کمک نمایند تا با کمک کمیسیون پروژه‌ها انجام شود، ما دنبال این هستیم که پروژه‌هایی را که اعضای کمیسیون توانایی انجام آن را دارند، مطرح نمایند. هدف اصلی کمیسیون در این زمینه، ارائه و ایجاد راه کارهای جدید می‌باشد که هم به نفع اعضا باشد و هم به پیشرفت طرحها کمک نماید.

سپس شرکت‌کنندگان در جلسه با ارائه پیشنهادات و نظرات تخصصی در رابطه با فعالیت‌های کمیسیون انرژی و انجام پروژه‌های مطرح شده و بیان مسایل و مشکلات فعالیت شرکت‌ها در این زمینه، ضمن تایید لزوم اجرای اهداف کمیسیون، علاقمندی خود را به همکاری اعلام نمودند.

«مجید ابراهیمی زاده» دیگر عضو کمیسیون و نماینده شرکت توسعه صنعت ایران افق، به پروژه‌هایی که شرکت ایران افق در صنایع نفتی، با شرکت ملی نفت همکاری داشته است، اشاره کرد. وی ضمن تشکر از دکتر قربان جهت ایجاد طرح مذکور و ارتباط بخش خصوصی با بخش دولتی، دیدگاه خود را درباره طرح‌هایی که در لیست پروژه‌های تنظیم شده می‌باشد، مطرح نمود. سپس درباره انرژی‌های تجدیدپذیر سخن گفت و یادآور شد که انرژی‌های تجدیدپذیر به جای واژه انرژی‌های نو به کار می‌رود و نیز به پروژه‌های CDM اشاره کرد و مشکلاتی را که در اجرای این پروژه قرار دارد، مطرح نمود.

«علی اکبر خراسانی‌زاده» دیگر عضو کمیسیون و نماینده شرکت ملی پالایش و پخش فرآورده های نفتی ایران، به بررسی فهرست پروژه‌های مطرح شده پرداخت و یادآور شد که طرح های مورد بحث عمدتاً یا اجرا شده اند و یا در حال اجرا می باشد. ایشان به اهمیت نقش و جایگاه ICC در این پروژه‌ها اشاره کرد و درباره پژوهشی بودن و اجرایی بودن پروژه‌های مذکور اظهار نظر کرد و خواستار ارایه توضیحات بیشتری در این خصوص از سوی دبیر کمیسیون شد.

«هاتف حائری» عضو دیگر کمیسیون و مدیرعامل شرکت ICG، درخواست کرد که راه کار این پروژه‌ها را برای بخش خصوصی در شرکت نفت و شرکت گاز ایجاد نمایند. وی در مورد انجام پژوهش‌های پژوهشی توسط شرکت‌های خصوصی و مشکلات به وجود آمده صحبت کرد و از کمیسیون خواست که برای فعالیت بیشتر بخش خصوصی در این زمینه کمک کند. وی تأکید کرد که ساختار فعلی، اجازه این گونه فعالیت‌ها را نمی‌دهد.

«هومان لیاقتی» عضو دیگر کمیسیون و مدیرکل فناوری و ارتباط با صنعت دانشگاه شهیدبهشتی، درباره پروژه‌های پژوهشی در دانشگاه شهید بهشتی توضیح داد و مشکلات به وجود آمده در اجرای پروژه‌ها را مطرح نمود و اضافه کرد که دانشگاه شهید بهشتی آمادگی دارد برای همکاری با شرکت‌های مختلف وارد مذاکره شود و شرکت‌های خصوصی می‌توانند در اجرای پروژه‌ها، از امکانات شرکت‌های دانشگاهی با اساتید دانشگاه استفاده نمایند. وی پیشنهاد کرد که کمیسیون انرژی می‌تواند در مرکز رشد فناوری دانشگاه شهید بهشتی جلسه‌ای ویژه با اعضای کمیسیون و شرکت‌های دانشگاهی تنظیم نماید و درباره این موضوع مذاکره نماید.

## تعیین زمان برگزاری نشست کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی ICC

زمان برگزاری نشست کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی ICC اعلام شد. به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی ICC نشست کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی ICC روز دوشنبه مورخ ۲۰ تیرماه ۱۳۹۰ در محل ساختمان شمالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران برگزار می‌گردد.

رئوس مهمترین مباحث مطرح در این نشست به شرح زیر خواهد بود:

۱. بررسی اخبار و گزارش مسایل مربوط به حمل و نقل
۲. بررسی پیشنهادات اعضا در خصوص شرایط مورد نیاز جهت تعیین ایران به عنوان HUB منطقه
۳. تعیین نفرات برگزار کننده همایش «بارنامه در کنوانسیون های مختلف»

## ICC و سازمان جهانی گمرک توافقنامه جدید گسترش همکاری امضا کردند



اتفاق بازرگانی بین المللی (ICC) و سازمان جهانی گمرک (WCO) توافقنامه جدید گسترش همکاری امضا کردند. این توافقنامه روز ۲۷ ژوئن برابر با ۶ تیرماه در حاشیه برگزاری کنفرانس دو روزه تجارت آزاد در بروکسل به امضا رسید. کنفرانس روز آزاد برای تجارت با هدف تشویق اشتراک اطلاعات، دانش و تجربه بین مدیران و کارشناسان گمرک و جامعه کسب و کار برگزار شد.

اولین توافقنامه همکاری مشترک میان ICC و سازمان جهانی گمرک در سال ۱۹۹۶ تصویب شد. اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)، سازمان جهانی گمرک (WCO)، سازمان تجارت جهانی (WTO) و کنفرانس تجارت و توسعه ملل متحد (UNCTAD)، برنامه ها و کوششهای خود را در برطرف کردن موانع باقی مانده بر سر راه تجارت، از طریق ساده سازی و یکسان کردن رویه ها و فرآیندها در سرتاسر جهان هماهنگ می نمایند. ترکیب قدرت ICC، سازمان جهانی گمرک، آنکتاد و سازمان تجارت جهانی کمک قابل توجهی هم به تسهیل تجارت و هم به انجام تجارت خواهد نمود.

این تعهد به مشارکت، در همکاری و نزدیکی سازمان جهانی گمرک (WCO) با اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) انعکاس بیشتری می یابد. ارتباط نزدیک میان دو سازمان به دهه ۱۹۵۰ برمی گردد و این همکاری در ژوئن ۱۹۹۶ با امضای توافقنامه MOU (Memorandum of understanding) در هنگ کنگ تقویت شد. توافقنامه همکاری بین این دو سازمان، در جستجوی استانداردسازی و بهبود بیشتر قابلیت‌های گمرکات در سطح جهان می باشد.

"ژان گای کرییر (Jean-Guy Carrier)" دبیرکل ICC در حاشیه برگزاری مراسم روز تجارت آزاد در بروکسل، با "کانیو میکوریو (Kunio Mikuriya)" دبیرکل سازمان جهانی گمرک دیدار و گفتگو کرد. این نشست به منظور بررسی گسترش زمینه های همکاری های میان اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و سازمان جهانی گمرک تشکیل شد. توسعه زمینه های بیشتر همکاری به خصوص تسهیل تجارت، آموزش و ایجاد فرصت های جدید کسب و کار مهمترین موضوعات مورد تأکید طرفین در این نشست بود.

گفتنی است مدتی قبل کمیسیون گمرک و مقررات تجاری ICC اقدام به تهیه سند چشم انداز بنگاههای اقتصادی کوچک و متوسط (SMEs) نمود. ICC این سند را به عنوان توصیه ای به سازمان گمرک جهانی (WCO) ارائه نموده تا دولت ها را به تدوین راهکار فعالیت های مشترک و هماهنگ با بخش خصوصی ملزم نماید و از این طریق، نیروی تجاری برای انجام صحیح و مطلوب برنامه ها، فراهم گردد. از طرف دیگر، سیاست ها و خط مشی معین در تدوین برنامه ها با فعالیت اقتصادی بخش خصوصی، بخصوص بنگاههای اقتصادی کوچک و متوسط (SMEs) هماهنگ و سازگار باشد و منافع تمامی طرف های درگیر را در پی داشته باشد.



## تحلیلی بر قراردادهای فروش بین المللی آشنایی با نمونه قرارداد فروش بین المللی ICC (بخش هفتم)



محمد صالح - ذوقی \*

[zoghi@icc-iran.com](mailto:zoghi@icc-iran.com)

بند الف ۶ از نمونه قرارداد فروش بین المللی ICC در ارتباط با حفظ حق مالکیت "Retention of Title" است. در مواردی که فروشنده بخواهد انتقال مالکیت کالا را منوط به دریافت کامل وجه قرارداد کند این موضوع در قرارداد باید به صراحت درج شود.

### شرایط پرداخت ..... Payment Condition

نحوه پرداخت وجه قرارداد از اهمیت خاصی برخوردار است و فروشنده با در نظر گرفتن عوامل گوناگون بویژه میزان شناخت و اعتماد متقابل، سابقه روابط تجاری، ارزیابی ریسک های مالی و بازرگانی باید نسبت به انتخاب روش پرداخت وجه و درج آن در قرارداد اقدام کند.

در نمونه قرارداد فروش بین المللی ICC انتخاب یکی از روش های پرداخت وجه زیر پیش بینی شده است :

- ۱- روش حساب آزاد یا حساب باز..... Payment on Open Account
- ۲- روش پیش پرداخت..... Payment in Advance
- ۳- روش وصولی ( اسناد وصولی )..... Documentary Collection
- ۴- روش اعتبار اسنادی ..... Irrevocable Documentary Credit
- ۵- سایر روش ها..... Others

لازم است جهت آشنایی بیشتر با معایب و مزایای هر یک از روش های پرداخت مندرج در نمونه قرارداد فروش ICC نکاتی یادآوری شود.

### \* روش حساب باز یا آزاد Payment on Open Account

استفاده از روش حساب باز یا آزاد توسط فروشنده همراه با خطر و ریسک بسیار است بویژه اگر فروشنده شناخت لازم و کافی از خریدار و همچنین شهرت و قدرت مالی خریدار نداشته باشد.

به عبارت دیگر در روش حساب آزاد فروشنده صددرصد به خریدار و کشور خریدار از جمله سیستم بانکی کشور خریدار اعتماد می کند و کالا را برای خریدار ارسال و اسناد حمل را هم مستقیماً برای خریدار و به آدرس خریدار ارسال می کند. نکته ای که در روش حساب باز یا آزاد باید مشخص باشد و در قرارداد درج شود این است که خریدار چه مدتی پس از دریافت اسناد باید اقدام به حواله وجه قرارداد کند.

بنابراین در این روش اگر فروشنده بدون بررسی و ارزیابی ریسک های موجود در معامله با خریدار اقدام به حمل کالا و ارسال اسناد حمل بصورت مستقیم کند دریافت وجه کالا منوط به ایفای تعهد و ارسال وجه توسط خریدار است.

این روش ریسک بیشتری را برای فروشنده دارد در حالیکه مناسب ترین روش پرداخت وجه از دیدگاه منافع خریدار است.

توصیه کارشناسی به فروشندگان برای استفاده از این روش این است که در صورت الزام به دریافت وجه قرارداد به روش مذکور بهتر است یک ضمانت نامه پرداخت بانکی یا اعتبار اسنادی ضمانتی "Standby L/C" از خریدار معادل مبلغ قرارداد دریافت شود تا در صورت قصور خریدار در ایفای تعهدات و پرداخت به موقع وجه قرارداد فروشنده امکان وصول وجه کالا یا خدمات ارائه شده را داشته باشد.

### \* روش پیش پرداخت : **Payment in Advance**

استفاده از روش پیش پرداخت از دیدگاه منافع فروشنده روشی ایده‌آل و بدون ریسک است. البته در صورتی که ۱۰۰ درصد وجه قرارداد بصورت پیش پرداخت به حساب فروشنده واریز شود. این روش در حقیقت نقطه مقابل روش حساب آزاد یا Open Account است. استفاده از روش پیش پرداخت در معاملات بین المللی معمولاً مواقعی است که فروشنده هیچگونه شناخت و سابقه‌ای از معامله با خریدار ندارد و اعتمادی به قدرت مالی و انجام تعهدات از سوی خریدار وجود ندارد. لذا آمادگی تهیه و ارسال کالا و اسناد حمل را قبل از دریافت وجه کالا ندارد.

بدیهی است از دیدگاه منافع خریدار، روش پیش پرداخت یکی از روش های نامطلوب و همراه با ریسک و خطرات بسیار است چرا که در صورت حواله وجه کالا قبل از دریافت اسناد حمل و و اگر شناخت کافی از فروشنده وجود نداشته باشد امکان دارد فروشنده کالا را حمل نکند و یا کالایی که از کیفیت کمتری برخوردار است به جای کالای مورد توافق حمل شود. استفاده از این روش متأسفانه در واردات کشور رایج شده و با توجه به مشکلات تحریم و مسایل ایجاد شده در روابط بانکی با بانکهای معتبر بین المللی بسیاری از فروشندگان خارجی بدون دریافت وجه کالا که در عمل با استفاده از روش پیش پرداخت صورت می‌گیرد حاضر به حمل و ارسال کالا نیستند و این موضوع به ویژه در مواقعی که خریدار شناخت کافی از فروشنده ندارد و برای اولین بار اقدام به خرید از فروشنده طرف قرارداد نموده مشکلات عدیده ای را برای خریدار ایجاد می‌کند.

توصیه کارشناسان برای کاهش ریسک و خطر عدم حمل کالا یا حمل کالای نامرغوب در روش پیش پرداخت استفاده از مکانیزم بازرسی کالا توسط خریدار و دریافت ضمانت نامه بانکی یا اعتبار اسنادی ضمانتی "Standby L/C" با حداقل وجه پرداخت شده بانک از فروشنده می باشد.

ادامه دارد ...

\* مدیر ارشد خدمات مشاورتی کمیته ایرانی ICC

## معرفی کتاب:

### کتاب "راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600"



کتاب "راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600"، از سوی کمیته ایرانی ICC چاپ و روانه بازار کتاب شد. راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600، ترجمه نشریه شماره ۶۹۴ اتاق بازرگانی بین المللی است. پس از انتشار مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600)، اتاق بازرگانی بین المللی به منظور تسهیل در فرایند کاری صادرکنندگان و واردکنندگان کالا و خدمات در عرصه بین المللی، اقدام به چاپ این نشریه نمود و کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی نیز با هدف یاری رساندن به طرفین معامله بازرگانی و در نتیجه تسهیل عملیات بانکی در کشور، ترجمه این راهنما را در دستور کار خود قرار داد. ترجمه این نشریه توسط «فاطمه حمیدی» انجام شده و ویرایش آن به همت «فریدون شیرازی» از کارشناسان با تجربه عضو کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC صورت گرفته است.

تجدیدنظر در مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP)، هر چند سال یکبار و با توجه به تغییر در شرایط تجارت بین المللی صورت می گیرد. آخرین نسخه مقررات متحدالشکل اعتبار اسنادی، UCP 600 می باشد که از جولای ۲۰۰۷ قابلیت اجرایی یافته است. معمولاً بر اساس هر نسخه از مقررات متحدالشکل، کارشناسان اتاق بازرگانی بین المللی اقدام به تهیه راهنمایی می کنند تا طرفین تجاری را در انجام و پیشبرد معامله ها در سطح بین المللی یاری رسانند. نویسندگان مجموعه، استاد و کارشناس در حوزه های مختلف تجارت بین المللی نظیر بانکداری، بیمه، حقوق و دارای مقاله های متعدد در این خصوص هستند و به همین دلیل، مجموعه از بار محتوایی و کارشناسی بالایی برخوردار است. این مجموعه، راهنمایی برای صادرکنندگان و واردکنندگان کالا است که برای مبادله کالا و یا خدمات می باید روش هایی را برای ارسال و دریافت کالا/خدمات و وجه مورد نظر انتخاب و بر اساس آن اقدام کنند. تمرکز کتاب بر معرفی اعتبار اسنادی و چگونگی کارکرد آن است اما به شیوه های دیگر پرداخت نیز اشاره دارد. ضمن توضیح روش های مختلف مثل پیش پرداخت، حساب باز و وصولی ها، مزایا و نقایص هر روش نیز عنوان شده است و در نهایت با توجه به اینکه استفاده از اعتبار اسنادی، به دلیل نقش پررنگ بانک ها در آن، روشی است که نفع هر دو طرف، فروشنده و خریدار را در بر دارد، به توضیح کامل اعتبار اسنادی و عملکرد در این خصوص پرداخته شده است.